***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 05.31.19 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we concluded that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, которое мы исследуем в трёх действиях: совлечь с себя ветхого человека; обновиться духом своего ума; и облечься в нового человека, полностью зависит, от степени познания бытия молитвы.

***And so, the level of knowledge of God and His will, which we study in three actions: taking off the old man; renewing ourselves with the spirit of our mind; and being clothed in the new man, completely depends on the level of our knowledge of the genesis of God.***

Так, как молитва – является языком Бога; средством, даруемым нам Богом; и юридическим правом на общение с Богом. Именно, поэтому:

***Because prayer is the tongue of God, means given to us by God, and the legal right for communication with God. That’s why:***

Устроение жертвенника, обуславливающего состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же, сама жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые были облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Фраза: «Даруй мне рано услышать милость Твою», указывает на раннее утро, которое следует, после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, который призван, освободить наши тела, от закона греха и смерти.

***The phrase: “Allow me to hear Your lovingkindness in the morning” points to the early morning that follows the dark night – this is an image of the resurrection of Christ demonstrated in the law of Spirit of life that is called to free our body from the law of sin and death.***

И, таким образом, разрушить державу смерти, в нашем теле и на месте её воцарить державу воскресения Христова. А посему:

***And in this manner, destroy the power of death in our body and replace it with the reign of the power of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было, представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

 **1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

 **2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

 **3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

 **4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

 **5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

 **6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

 **7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

 **8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

 **9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, и остановились на исследовании второго аргумента.

***During previous services we have already studied the nature of the first argument, and stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество истины Слова Божия, содержащегося в начальствующем учении Христовом, которое обуславливало порядок Бога, в праведности, и святости истины, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***Twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**Двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земля.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

**И, остановились на рассматривании восьмого свойства**, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца, представленного в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***We have stopped to study the eighth property in the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart, presented in the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает – пленник блаженства:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means – captive of bliss.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

В переводе с греческого языка, слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир – пленник блаженства, написанного на этом камне.

***Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence.***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, чтобы быть способными своей молитвой, соработать с именем Бога Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

В связи с этим, мы уже рассмотрели ряд притч, и событий, в которых, мы познакомились с условиями, исполняя которые мы, могли бы именем Бога – Всевышнего, разрушить державу смерти в нашем теле, в лице, царствующего в нём греха, обуславливающего суть нашего ветхого человека с делами его.

***We have already examined a set of parables and events in which we were met with conditions that with the fulfillment of which, we could, with the name of God Most High, destroy the power of death in our body in the face of reigning sin that yields the essence of our old man with his works.***

Чтобы с шумом, навеки низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти в нашем теле, воздвигнуть Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной. И, остановились на рассматривании следующего условия.

***And then, in place of the power of death, with a loud sound we will build the Kingdom of Heaven in our body in the virtue of the power of eternal life. We have stopped to study the next parable.***

**\*Это условие**, содержится в 17 псалме Давида, в котором Святой Дух, с присущим только Ему правом, раскрывает условия, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль- Элион или Всевышний.

***\*This condition is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us being able to call out in our distress to the Most High, to our God, and proclaim the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, and what God has done for us in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это один, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***This is one of the strongest and broad images that show the cooperation of our renewed thinking in the virtue of the image of king David, with the name of God Most High in the overthrowing of our old man with his works.***

И, что посредством исповеданий веры нашего сердца в то: Кем, для нас является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе – Бог мог получить основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить царствующий в нашем теле грех, в лице ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Because through these proclamations, God receives the basis and legal right, when entering into battle over our earthly bodies with reigning sin that has founded in our earthly body the power of eternal death, to destroy it with the power of His redemption and with a sound, to throw him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание истины Его имён, в сердце Давида, дало основание, задействовать Свои возможности, которые содержались в Его восьми именах, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*В определённом формате**, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, мы уже рассмотрели свой удел, в полномочиях обетований, содержащихся в Крепости имени, Бога Всевышнего.

***\*In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have already examined our lot in the powers and promises contained in the Strength of the name of God Most High.***

И, обратились к рассматриванию своего удела, в полномочиях, содержащихся в имени Бога Всевышнего – Твердыня, которое по своему внутреннему содержанию, свойственному неземной твёрдости, присущей природе нашего Небесного Отца, находится за гранью её постижения, разумными возможностями человека.

***We turned to study our lot in the powers contained in the name of God Most High – Rock, which according to its components and properties of unearthly firmness inherent to the nature of our Heavenly Father, is beyond comprehension to the abilities of man.***

При этом мы отметили, что имеющейся род молитвы, в которой Давид, исповедует свой наследственный удел в имеющихся именах Бога Всевышнего – предназначен быть призванием, и мантией для царей, для священников, и для пророков, помазанных Святым Духом на царство, над своим земным телом.

***We noted that this kind of prayer in which David proclaims his lot in the names of God Most High – is the strategic teaching that is meant to be a mantle for a king, a priest, and prophets who are anointed to reign over their bodies.***

И, если человек, не помазан на царство над своим призванием, в достоинстве своего земного тела, то это молитва не для него, - она не принесёт ему никакой пользы.

***And if a person is not anointed to rule over his calling in the dignity of his earthly body, then this prayer is not for him - it will not bring him any benefit.***

А посему, свойство и лексика, обуславливающая твёрдость, о которой мы будем говорить, не имеет никакого отношения к определению её словами, содержащимися в имеющихся Словарях мира.

***Therefore, the property of the term “firmness” which we will talk about, has no relation to its definition using our own words.***

Так, как – эта твёрдость, является некой определённостью и некой конкретикой, принадлежащей исключительно свойству и природе Бога.

***Because this firmness is a definition belonging solely to the property and nature of God.***

В Писании определение «Твердый», по отношению к природному свойству Бога Всевышнего, окрашивается в такие оттенки, как:

***In Scripture, the definition of "Firmness", in relation to the natural property of God Most High, is painted in such shades as:***

**Твёрдый** – стойкий, крепкий; здоровый.

Мудрый, испытанный, укоренённый.

Крепко утверждённый; непоколебимый.

Постоянный, продолжительный.

Бесстрашный, неиссякаемый.

Непроницаемый для греха.

Свободный от греха, и непричастный греху.

Исполненный силы Святого Духа.

***Firm - resistant, strong; healthy.***

***Wise, experienced, rooted.***

***Firmly established; unshakable.***

***Permanent, inexhaustible, long.***

***Fearless, impenetrable.***

***Free from sin and not partaking to sin.***

***Full of the power of the Holy Spirit.***

А, вот свойство и характер слова «Твердыня», по отношению имени Бога Всевышнего, находит себя в Писании, в таких определениях, как:

***And the word “Rock” in relation to the name of God Most High, finds itself in Scripture in definitions such as:***

**Твердыня** – камень; скала; пядь.

Измерительная трость или жезл.

Тяжесть; гиря; вес; весы.

***Rock – stone; refuge; span.***

***Measuring reed.***

***Heaviness; weight; scales.***

Имеется в виду, определённый вес, по которому можно судить о цене и достоинстве взвешиваемой личности или предмета. Как написано:

***This refers to a certain weight by which one can judge the price and dignity of the person or object being weighed.***

Кто исчерпал воды горстью своею и пядью измерил небеса, и вместил в меру прах земли, и взвесил на весах горы и на чашах весовых холмы? Кто уразумел дух Господа, и был советником у Него и учил Его? С кем советуется Он, и кто вразумляет Его и наставляет Его на путь правды, и учит Его знанию, и указывает Ему путь мудрости?

Вот народы – как капля из ведра, и считаются как пылинка на весах. Вот, острова как порошинку поднимает Он (Ис.40:12-15).

***Who has measured the waters in the hollow of His hand, Measured heaven with a span And calculated the dust of the earth in a measure? Weighed the mountains in scales And the hills in a balance? Who has directed the Spirit of the LORD, Or as His counselor has taught Him?***

***With whom did He take counsel, and who instructed Him, And taught Him in the path of justice? Who taught Him knowledge, And showed Him the way of understanding? Behold, the nations are as a drop in a bucket, And are counted as the small dust on the scales; Look, He lifts up the isles as a very little thing. (Isaiah 40:12-15).***

Таким образом, наследственный удел, в полномочиях имени Бога – Твердыня, содержит в себе способность Всевышнего судить, измерять или взвешивать на весовых чашах Своего Божественного правосудия, всякое сотворённое Им творение, чтобы дать возмездие каждому, в соответствии его веса.

***Thus, in the powers of the name of God - Rock, the ability of the Most High is concealed, to judge or weigh on the scales of His justice every creature He made to give retribution to everyone according to his weight.***

За это и послана от Него кисть руки, и начертано это писание. И вот что начертано: мене, мене, текел, упарсин. Вот и значение слов: мене – исчислил Бог царство твое и положил конец ему; Текел – ты взвешен на весах и найден очень легким; Перес – разделено царство твое и дано Мидянам и Персам (Дан.5:24-28).

***Then the fingers of the hand were sent from Him, and this writing was written. "And this is the inscription that was written: MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN. This is the interpretation of each word. MENE: God has numbered your kingdom, and finished it; TEKEL: You have been weighed in the balances, and found wanting; PERES: Your kingdom has been divided, and given to the Medes and Persians." (Daniel 5:24-28).***

Исходя, из имеющегося определения, облечься в полномочия Твердыни Господней – это облечься в страх Господень, который является мудростью, сходящей свыше, дающей нам способность судить или, взвешивать на весовых чашах Господа, как самих себя, так и тех человеков, которые находятся под нашей ответственностью.

***According to these definitions, to be clothed in the powers of the Lord our Rock – is to be clothed in the fear of the Lord which is wisdom coming from above, giving us the ability to judge or weigh on the scales of God – ourselves, as well as those people who are under our responsibility.***

В кисе твоей не должны быть двоякие гири, большие и меньшие; в доме твоем не должна быть двоякая ефа, большая и меньшая; гиря у тебя должна быть точная и правильная, и ефа у тебя должна быть точная и правильная, чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь Бог твой дает тебе. Ибо мерзок пред Господом Богом твоим всякий делающий неправду (Вт.25:13-16).

***"You shall not have in your bag differing weights, a heavy and a light. You shall not have in your house differing measures, a large and a small. You shall have a perfect and just weight, a perfect and just measure, that your days may be lengthened in the land which the LORD your God is giving you. For all who do such things, all who behave unrighteously, are an abomination to the LORD your God. (Deuteronomy 25:13-16).***

**Весы или весовые чаши Всевышнего**, в имени Твердыня – это абсолютная власть и способность Всевышнего, обусловленная Его премудростью, справедливо судить или, взвешивать, всякое созданное Им творение, чтобы каждый взвешенный на весовых чашах правды, получил своё возмездие, в соответствии своего веса.

***Scales of the Most High in the name of God Rock – is the absolute authority and ability of the Most High to judge and weigh the creation made by Him so that each one weighed on the scales of righteousness receives his retribution in correlation to his weight.***

**Гири Всевышнего** – это заповеди, и уставы Всевышнего, на основании которых Он судит или, взвешивает на весовых чашах правды, созданное Им творение.

***Weights of the Most High – are commandments and statutes of the Most High on the foundation of which He judges the creation made by Him.***

А посему, обладать полномочиями Всевышнего, содержащимися в Твердыне Его имени – это обладать властью на право судить, как самого себя, так и тех людей, которые находятся под нашей ответственностью, в границах заповедей и уставов Господних.

***Therefore, to have the authority of the Most High contained in His name – Rock, is to have the authority to judge both ourselves and those who are under our responsibility, within the bounds of the commandments and statutes of the Lord.***

Или же, взвешивать, как свои слова, и поступки, на весовых чашах правосудия Всевышнего, так слова и поступки людей, которые находятся под нашей ответственностью.

***Or, to weigh both the words and actions on the scales of justice of the Most High, and the words and actions of people who are under our responsibility.***

И чтобы усвоить и облечься в неземное свойство твёрдости, содержащейся в имени Бога Всевышнего, которое восполняет наше алкание и жажду; и приводит нас к власти над нашим призванием. Мы пришли к необходимости рассмотреть четыре классических вопроса:

***And to learn and put on the unearthly property of firmness contained in the name of God Most High, which satisfies our hunger and thirst; and brings us to power over our vocation, we will need to consider four classic questions:***

**1.** Чем по своей сущности является твёрдость – заключённая в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***1. What is the essence of firmness- enclosed in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение в наших молитвах, призвано выполнять свойство твёрдости – обретённое нами в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our prayers is the property of firmness called to fulfill – which is clothed in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

**3.** Какую цену необходимо заплатить, чтобы облечься в свойство твёрдости – содержащейся в Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***3. What price is necessary to pray in order to be clothed in the property of firmness that is contained in the Firmness of the name of God Most High?***

**4.** По каким результатам следует судить, что мы действительно обладаем достоинством твёрдости – содержащейся в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***4. By which results should we judge that we truly have the dignity of firmness – contained in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

При этом мы отметили, что все имена Бога обнаруживают себя друг в друге, потому, что растворены друг в друге; исходят друг из друга; находят своё выражение друг в друге, усиливают друг друга; и идентифицируют истинность друг друга.

***We have noted that all of the names of God discover themselves in one another because they are dissolved in one other; they come from one another; find their expression in one another; strengthen one another; and identify the authenticity of one another.***

А посему, в данной молитве Давида, восемь имён Бога Всевышнего, представлены в таком порядке, в котором каждое последующее имя, исходит из предыдущего имени, является выражением предыдущего имени или же, обнаруживает себя, в последующем имени.

***In the given prayer of David, the eight names of the Most High God are presented in the order in which each subsequent name is an expression of the previous name, or reveals itself, in the subsequent name.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса. А посему, сразу обратимся к рассматриванию третьего вопроса?

***In a certain format we have already studied the first two questions. And so, let us turn to studying the third question.***

**\*Какую цену** необходимо заплатить, чтобы обладать правом – на облечение нашего духа в достоинство твёрдости Божией, чтобы Бог, мог получить основание, хранить нас, в Своём совершенном мире?

***\*What price is necessary to pay to have the right to clothe our spirit in the dignity of the firmness of God so that God could receive the basis to keep us in His perfect peace?***

Как написано: Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповает он (Ис.26:3).

***You will keep him in perfect peace, Whose mind is stayed on You, Because he trusts in You. (Isaiah 26:3).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели цену четырёх условий, выполнение которых, призвано облечь наш дух, в твердыню Господню. И, остановились, на рассматривании пятого условия.

***In a certain format, we have already studied the price of the first four conditions, the fulfillment of which clothes our spirit into the firmness of the Lord. Let us turn to studying the fifth condition.***

**Цена пятого условия**, за право обладать твёрдостью Бога, состоит в том, чтобы внедрить в своё призвание порядок Бога или же, подчинить своё призвание порядку Бога, посредством суда правды:

***The price of the fifth condition for the right to have the firmness of God is comprised of us implanting the order of God into our calling or submitting our calling to the order of God through the courts of justice.***

Ты же усмотри из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь их над ним тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками; пусть они судят народ во всякое время

И о всяком важном деле доносят тебе, а все малые дела судят сами: и будет тебе легче, и они понесут с тобою бремя; если ты сделаешь это, и Бог повелит тебе, то ты можешь устоять, и весь народ сей будет отходить в свое место с миром (Исх.18:21-23).

***Moreover you shall select from all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place such over them to be rulers of thousands, rulers of hundreds, rulers of fifties, and rulers of tens. And let them judge the people at all times.***

***Then it will be that every great matter they shall bring to you, but every small matter they themselves shall judge. So it will be easier for you, for they will bear the burden with you. If you do this thing, and God so commands you, then you will be able to endure, and all this people will also go to their place in peace." (Exodus 18:21-23).***

Я напомню, что легитимность и способность судить справедливым судом, уже сама по себе – обуславливает твёрдость нашего духа.

***I will remind you that the legitimacy and ability to judge with justice already yields the firmness of our spirit.***

Мы отметили, что твёрдость нашего духа, в-первую очередь, состоит в том, что у каждого из нас, есть определённые вещи, за которые мы призваны нести ответственность и принимать решения.

***We must know that the firmness of our spirit is first comprised of the fact that each of us have various things that we are called to carry a responsibility over and make decisions on.***

И, если мы этого не будем делать, и отдадим инициативу, своему ближнему, мы не только, сами потеряем свою суверенность, но и подтолкнём нашего ближнего, к нарушению наших суверенных границ.

***And if we do not do this, and give up the initiative to our neighbor, we will not only lose our sovereignty, but also encourage our neighbor to violate our sovereign limits.***

При рассматривании достоинств, которые являются ценой, за право обладать твёрдостью в своём духе, чтобы начальствовать над собою, в соответствии требований, установленных Богом в Писании.

***For us to consider the virtues that are the price for the right to have firmness in our spirit, to have authority over ourselves in accordance with the requirements established by God in Scripture,***

Мы обратились к начальной фразе, рассматриваемого нами текста: «ты же усмотри из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь их».

***We turned to the initial phrase of the text we are considering: “Moreover you shall select from all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place such over them”***

На основе, имеющегося предписания, мы выделили четыре характеристики, при наличии которых, наш дух сможет облечься в твёрдость Всевышнего, дающей нам право на власть, начальствовать над собою, и над теми сферами, за которых мы несём ответственность пред Богом.

***On the basis of this existing passage, four characteristics should be singled out, in the presence of which our spirit will be clothed in the firmness of the Most High, giving us the right to rule over ourselves and those people for whom we are responsible before God.***

**1.** Это – быть мужественным.

**2.** Иметь страх Господень.

**3.**  Быть правдивым или честным.

**4.** Ненавидеть корысть.

***1. This is – to be abled men.***

***2. To have the fear of the Lord.***

***3. To be men of truth.***

***4. To hate covetousness.***

На предыдущем служении, в определённом формате, мы уже рассмотрели первую характеристику, и остановились на второй:

***During our previous service, in a certain format, we have already studied the first characteristic and have stopped to study the second:***

**\*Вторая** характеристика, дающая нам право на власть, облекать свой дух в твёрдость Всевышнего, чтобы начальствовать над собою с усердием – это иметь страх Господень.

***The second characteristics that gives us the right to clothe our spirit into the firmness of the Most High in order to rule over ourselves with perseverance – is to be filled with the fear of the Lord.***

Всякий раз, когда мы соприкасаемся с природой страха Господня, нам всегда следует разводить его в диаметрально противоположную сторону, от страха человеческого.

***Whenever we come into contact with the nature of the fear of the Lord, we should always know that it is different from the fear of man.***

Учитывая при этом, что как страх Господень, так и страх человеческий – это две абсолютно разные программы, исходящие из двух диаметрально противоположных источников, обуславливающих программу вечной жизни, исходящей от Бога;

***And we will note that the fear of the Lord and the fear of man – are two absolutely different programs that come from two completely difference sources that yield the program of eternal life that comes from God;***

И, программу вечной смерти, исходящей от падшего херувима, через первого душевного человека Адама, который стал программным устройством, для программы страха человеческого, передавшего эту программу, всему человечеству, как своим потомкам.

***And the program of eternal death that comes from the fallen cherubim through the first carnal man – Adam, who became the programmable device for the program of the fear of man, passed on this program to all of mankind.***

Отсутствие страха Господня, пред Богом – карается смертью выраженной, в окончательном разрыве мирных отношений с Богом.

***The absence of the fear of the Lord, before God - is punishable by death, expressed, in the final break of peaceful relations with God.***

**Страх Господень** – проистекает из источника премудрости Божией и, является содержателем и выразителем этой премудрости.

***Fear of the Lord – flows from the source of the wisdom of God and is the keeper of this wisdom.***

И, как программа, может пребывать и выражать себя, не иначе, как только, в программном устройстве, обуславливающим сердце, возрождённого от Бога человека, который становится обладателем верного разума, пребывающего в заповедях Господних.

***And a program is able to abide and express itself only in a programmable device, which is the reborn heart of man, which becomes a mind of good understanding that abides in the commandments of the Lord.***

Начало мудрости – страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек (Пс.110:10).

***The fear of the LORD is the beginning of wisdom; A good understanding have all those who do His commandments. His praise endures forever. (Psalms 111:10).***

Причина многих заблуждений и косностей, как раз и кроется в том, - от чего, наш разум поставлен в зависимость.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Исходя, из констатаций Писания – страх Господний, в предмете премудрости Божией, не только, не зависит от логического или рационального мышления но, и господствует над ним.

***According to Scripture - the fear of the Lord, in the subject of God’s wisdom, not only doesn’t depend on our logical or rational thinking, but it also rules over it.***

А посему, когда мы, вопреки множеству человеческих авторитетов, поставим свой разум в зависимость от откровений Писания – только тогда мы и сможем исполниться страхом Господним, содержащим в себе дивную и превосходящую наше разумение, премудрость Бога.

***Therefore, only when, against the many authorities of man, we make our understanding dependent on the revelations of Scripture – only then we can be filled with the fear of the Lord, expressed in His marvelous and superior wisdom.***

Человек, познавший и исполнившийся страхом Господним, освобождается от всех видов страха. Так, как любой вид страха, исходящий, не от Бога, вызывает мучение.

***A person who has acknowledged and is filled with the fear of the Lord is freed from all kinds of fear. Because any fear that comes from something other than God causes torment.***

В то время как страх Господень, вызывает трепетное благоговение пред Богом и необъяснимый восторг, так как помещает человека в самое безопасное место, которым называется – Бог! Как написано:

***Whereas the fear of the Lord causes trembling reverence before God and an inexplainable delight, because it places a person into the most safest place, which is – God! As it is written:***

В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви (1.Ин.4:18).

***There is no fear in love; but perfect love casts out fear, because fear involves torment. But he who fears has not been made perfect in love. (1 John 4:18).***

А посему, если наше начальство над самими собою совершается, не в страхе Господнем, содержащимся, в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, то оно, не может восприниматься Богом.

***Therefore, if our worship is made not in the fear of the Lord that contains the twelve precious stones on the breastplate of judgment, then it cannot be accepted by God.***

И, именно поэтому, любая попытка, входить в присутствие Бога, чтобы призывать Бога или служить Богу, без наличия страха Господня – глубоко оскорбляет Бога, не считается с Богом, и бросает вызов Богу.

***And that is why any attempt to enter into the presence of God to call upon God and serve God without the presence of the fear of the Lord – deeply offends God, does not count with God, and challenges God.***

Отсутствие страха Господня в сердце человека, свидетельствует о том, что человек, связан страхом человеческим.

***The lack of fear of the Lord in the heart of a person testifies that this person is bound to the fear of man.***

Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая (Отк.21:8).

***But the cowardly, unbelieving, abominable, murderers, sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars shall have their part in the lake which burns with fire and brimstone, which is the second death." (Revelation 21:8).***

Слова «страх», «мудрость» и «заповедь», относящиеся к природе Бога идентичны, так как, обуславливают нравственные достоинства Бога. В силу своей идентичности, одно слово объясняет другое, так как, исходит друг из друга, и идентифицируют подлинность друг друга.

***The word “fear”, “wisdom”, and “commandment” related to the nature of God are identical, because they yield the moral virtues of God. Due to its identicalness, one word explains the other, because they come from one another and identify the authenticity of each other.***

Именно, поэтому, страх Господень – является истинной премудростью Бога, представленной в заповедях Господних. В то время как истинная премудрость, в достоинстве заповедей Господних определяется – страхом Господним, обуславливающим Законодательство Бога.

***That is why the fear of the Lord – is the true wisdom of God presented in the commandments of the Lord. Whereas true wisdom, in the virtue of the commandments of the Lord, is defined by the fear of the Lord that yields the Legislature of God.***

Вот, я научил вас постановлениям и законам, как повелел мне Господь, Бог мой, дабы вы так поступали в той земле, в которую вы вступаете, чтоб овладеть ею; итак храните и исполняйте их,

**Ибо в этом мудрость ваша** и разум ваш пред глазами народов, которые, услышав о всех сих постановлениях, скажут: только этот великий народ есть народ мудрый и разумный (Вт. 4:5-6).

***"Surely I have taught you statutes and judgments, just as the LORD my God commanded me, that you should act according to them in the land which you go to possess.***

***Therefore be careful to observe them; for this is your wisdom and your understanding in the sight of the peoples who will hear all these statutes, and say, 'Surely this great nation is a wise and understanding people.' (Deuteronomy 4:5-6).***

Исходя из изречений Писания, страх Господень основан и исходит, из откровения природы Бога, запечатлённой в Словах, исходящих из Уст Бога, которые представлены Святым Духом, в неизменных постановлениях Бога, относительно всякой вещи под небом.

***According to words from Scripture, the fear of the Lord is founded and comes from the revelations of the nature of God, sealed in the Words that come from the Mouth of God that are presented by the Holy Spirit in in the unchanging decrees of God, concerning everything under heaven.***

Всему свое время, и время всякой вещи под небом. Потому что для всякой вещи есть свое время и устав; а человеку великое зло от того, что он не знает, что будет; и как это будет - кто скажет ему? Соблюдающий заповедь не испытает никакого зла: **сердце мудрого знает и время и устав** (Еккл.3:1;8:6-7,5).

***To everything there is a season, A time for every purpose under heaven: Because for every matter there is a time and judgment, Though the misery of man increases greatly. For he does not know what will happen; So who can tell him when it will occur? He who keeps his command will experience nothing harmful; And a wise man's heart discerns both time and judgment. (Ecclesiastes 3:1;8:6-7,5).***

Исходя, из этой констатации, человек обладающий в своём сердце знанием времени, и знанием устава для всякой вещи, за которые он несёт ответственность пред Богом и, с которыми он соприкасается – как раз, и обладает в своём сердце, страхом Господним.

***According to these words, a person who has knowledge of the time in his heart and knowledge of judgment of everything over which he carries a responsibility before God – has the fear of the Lord in his heart.***

Быть обладателем страха Господня – это относиться к Словам Бога, выраженным в заповедях судах, уставах и повелениях, с одной стороны – с трепетом, исходящим от знания порядка поклонения; а, с другой стороны – в благоговении перед этим священным порядком.

***Therefore, to have the fear of the Lord – is to regard the Word of God, expressed in the commandments, judgments, statutes, and decrees, on one hand – with trembling that stems from knowledge of the order of worship; and on the other hand – in reverence before this holy order.***

Вот на кого Я призрю: на и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим (Ис.66:2).

***"But on this one will I look: On him who is poor and of a contrite spirit, And who trembles at My word. (Isaiah 66:2).***

Критерии, определяющие людей, боящихся Бога – заключаются в знании целей, поставленных для них Богом, и путями, ведущими к этим возвышенным и неземным целям.

***The criteria that identifies people who fear God – are in knowledge of the ways of God and in their ability to walk the path of the Lord.***

**Цели Господни** – это воля Божия, содержащиеся в заповедях, постановлениях и уставах, которые определяют, устремлённость Бога к этим неизменным и благим целям; и, средства Бога, необходимые, для достижения этих неизменных и благих целей.

***The path of the Lord – is the will of God or desire of God contained in the commandments, orders, and statutes, that define and include: the unearthly and blessed purposes of God; God’s strive toward these unearthly and blessed purposes: and the means of God that are necessary to achieving these unearthly and blessed purposes.***

**Цели человеческие** – это мотивы человека, которые преследуют его личные цели, и его собственное направление, которым он пытается для достижения этих целей использовать, как свои средства, так и средства Бога.

***The ways of man – are the motives of a person who pursues his personal goals, his personal directions; and who try to use their own means as well as the means of God to achieve these purposes and goals.***

Известно, что можно преследовать благие цели, используя неверные средства. И напротив – пытаться верными средствами, достигать неверных мотивов. И то, и другое – определяется путями человеческими, которые противопоставляются путям Бога.

***We know that it is possible to pursue good goals using incorrect means. And on the contrary – it is possible to use correct means to achieve incorrect motives. One and the other – are defined as the way of men that contrast the ways of God.***

Познание путей Господних, ведущих к Его целям – это совместная работа Бога и человека, призванная постигаться – исключительно средствами Бога, выраженными в плоде нашего духа, в сочетании с откровениями Святого Духа.

***Comprehension of the ways of the Lord is the mutual work of God and man and we are called to comprehend the ways of God only using the means of God, expressed in the fruit of our spirit in combination with the gifts of the Holy Spirit.***

Как правило, человеческими целями – становятся, не цели, поставленные для него Богом, а средства и возможности Бога, выраженных в дарах Бога, в Его благословениях и, в Его помазании которые человек, пытается применить для своих целей.

***As a rule, man’s goals become not the goals of God, but the means and abilities of God for the attainment of man’s goals which are often the gifts of God, His blessings, and His anointing.***

Вы взяли серебро Мое и золото Мое, и наилучшие драгоценности Мои внесли в капища ваши (Иоил. 3:5).

***Because you have taken My silver and My gold, And have carried into your temples My prized possessions. (Joel 3:5).***

Капищами – являются сердца людей, использующие средства Бога, для своего пиара, и своих корыстных, эгоистических целей.

***The temples are the hearts of people who use the means of God for their own selfish goals.***

Вкусив вина, Валтасар приказал принести золотые и серебряные сосуды, которые Навуходоносор, отец его, вынес из храма Иерусалимского, чтобы пить из них царю, вельможам его, женам его и наложницам его (Дан.5:2).

***While he tasted the wine, Belshazzar gave the command to bring the gold and silver vessels which his father Nebuchadnezzar had taken from the temple which had been in Jerusalem, that the king and his lords, his wives, and his concubines might drink from them. (Daniel 5:2).***

**Имя «Валтасар»** – Да хранит Бог его жизнь. Этим именем назывался, также и Даниил, глава мудрецов Вавилонского царства.

***Belshazzar – May the Lord keep his life. Daniel, who was a head wise man in the Babylonian kingdom, was also called this name.***

Однако, как тогда, так и сегодня валтасары, в своём большинстве – это, не последователи Даниила, а люди, употребляющие дарования Бога, для выполнения своей воли, и своих собственных вожделений. Вот как Апостол Иуда живописал подобных «валтасаров»:

***However, then, as well as today, Belshazzar’s in their multitude – are not the followers of Daniel, but people who use the gifts of God for the fulfillment of their will and their personal lusts. This is how Apostle Jude described these kind of “Belshazzar’s”.***

Таковые бывают соблазном на ваших вечерях любви; пиршествуя с вами, без страха утучняют себя. Это безводные облака, носимые ветром; осенние деревья, бесплодные, дважды умершие, исторгнутые (Иуд.1:12).

***These are spots in your love feasts, while they feast with you without fear, serving only themselves. They are clouds without water, carried about by the winds; late autumn trees without fruit, twice dead, pulled up by the roots; (Jude 1:12).***

Без страха утучнять себя означает – при оставлении Святого Духа, провозглашать свои права, на наследие надежды или же, быть обезвоженным; не иметь в себе жизни Бога, как облако, не имеющее в себе воды, носимое ветром лжеучения.

***To feed yourself without fear means – when leaving the Holy Spirit, to proclaim your rights to the inheritance of hope, or to not have the life of God, like a cloud that is without water and is carried about by the winds.***

Обычно Святой Дух, покидает людей, не тогда, когда они согрешают, а когда они отвергают обличение, утверждаясь в собственном беззаконии, и в собственной безнаказанности.

***Usually, the Holy Spirit leaves people not when they sin, but when they hate correction and justify their lawlessness.***

Злое наказание – уклоняющемуся от пути, и ненавидящий обличение погибнет (Прит.15:10).

***Harsh discipline is for him who forsakes the way, And he who hates correction will die. (Proverbs 15:10).***

Человек, уклоняющийся от обличения – это человек, который уклоняется от путей Господних, обуславливающих страх Господень.

***A person who has forsaken correction – is a person who forsakes the ways of God that yield the fear of the Lord.***

Такой человек, уподобляется бесплодному, осеннему дереву, дважды умершему. Умершему для того, чтобы приносить плод, и умершему для того, чтобы продолжать жить жизнью Бога.

***This person is likened to a fruitless autumn tree, that has twice died. Died to bringing fruit, and died to continuing to live the life of God.***

Находясь в среде народа Божьего, такой человек, внутренне исторгает себя из среды, избранного Богом остатка, в котором пребывает жизнь Бога, обусловленная страхом Господним.

***Being among the people of God, this person inwardly has separated himself from God’s chosen remnants in whom abides the life of God that is yielded by the fear of the Lord.***

Жизнь Бога или, жизнь в Боге, производит страх Господень, и оберегается страхом Господним.

***Because the life of God, or life in God, creates the fear of the Lord.***

Люди, не имеющие в себе страха Господня – это люди, не имеющие в себе, смирения перед делегированной властью Бога.

***People who challenge the fear of the Lord – are people who do not have humility toward the delegated authority of God.***

Их поведение выражается, в постоянной критике за те сферы, за которые они, не призваны нести ответственности.

***And this behavior is expressed in their constant criticalness over those spheres which they do not carry a responsibility over.***

И, в их постоянном недовольстве, как за порядок служения, так и за качество духовной пищи, предлагаемой Богом через святых, входящих в состав пятигранного служения.

***And in their continual unhappiness toward the order of service and the quality of spiritual food that is offered by God through saints who are a part of the five-fold ministry.***

Они постоянно критикуют и оспаривают, как нравственное достоинство, посланников Бога, так и их дарования.

***They always criticize and challenge their virtues and their gifts.***

Причина обиды, и неудовлетворённости, заключается не в тех, кого они критикуют и, кем они недовольны, а, в их неверных путях, которые являются свидетельством, отсутствия в из сердцах страха Господня:

***Although the reason for their bitterness is not in who they criticize and who they are unhappy with, but in their unfaithful ways that is evidence of the lack of the fear of the Lord in their hearts.***

Пути твои и деяния твои причинили тебе это; от твоего нечестия тебе так горько, что доходит до сердца твоего (Иер.4:18).

***"Your ways and your doings Have procured these things for you. This is your wickedness, Because it is bitter, Because it reaches to your heart." (Jeremiah 4:18).***

Подобные «валтасары» полагают, что если они стали обладателями тленного серебра, то они получили полномочия и права, не благотворить, а учить – как зарабатывать деньги.

***These kind of “Belshazzar’s” think that if they became owners of silver, then they have received the power and right not to do good, but to teach about how to earn money.***

Исходя из утверждений Писания, специальные собрания, ориентированные на то, как заработать больше денег, являются не чем иным, как вином Валтасара, а сосудами, из которых они удовлетворяют свои желания – являются святые, взятые ими в плен обольстительного учения о процветании.

***According to Scripture, special congregations that are focused on how to earn more money, can be viewed as the wine of Belshazzar, and the vessels from which they satisfy their desires – are saints who are taken captive by their teaching of prosperity.***

Если кому-то из святых, Бог и позволил стать богатым и иметь много денег, то это означает, что Он призвал такого человека, быть благотворителем, а не учителем. Для того, чтобы учить в Церкви, Бог призвал святых, входящих в состав пятигранного служения.

***If any of the saints were allowed by God to become rich and have a lot of money, then this means that He has called this person to do good, and not be a teacher. In order to teach in the Church, God called upon saints who are a part of the five-fold ministry.***

Итак, имеешь ли служение, пребывай в служении; учитель ли, - в учении; увещатель ли, увещевай; раздаватель ли, раздавай в простоте; начальник ли, начальствуй с усердием; **благотворитель ли, благотвори с радушием** (Рим.12:7-8).

***or ministry, let us use it in our ministering; he who teaches, in teaching; he who exhorts, in exhortation; he who gives, with liberality; he who leads, with diligence; he who shows mercy, with cheerfulness. (Romans 12:7-8).***

Дарование и способность приобретать богатство, не могут являться, ни мерилом духовного уровня, ни мерилом развитого интеллекта, ни правом и аргументом, позволяющим нести в Церкви Божией служение учителя. По этому поводу Писание говорит:

***The gift and ability to gain riches cannot measure the spiritual level, nor the intellect, nor be an argument that a person uses to prove that he can teach the Church of God. Scripture says of this that:***

Богатых в настоящем веке увещевай, чтобы они не высоко думали о себе и уповали не на богатство неверное, но на Бога живаго, дающего нам все обильно для наслаждения (1Тим.6:17).

***Command those who are rich in this present age not to be haughty, nor to trust in uncertain riches but in the living God, who gives us richly all things to enjoy. (1 Timothy 6:17).***

Поэтому, иметь страх Господень означает – уповать на Бога живого, Который открывает пути Свои, не успешным бизнесменам, а кротким и смирённым вождям, поставленным Им, во главе народа Божьего.

***Therefore, to have the fear of the Lord means to trust in the living God Who opens His paths not to successful businessmen, but to the humble and meek leaders who are appointed by Him among the people of God.***

Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым – дела Свои (Пс.102:7).

***He made known His ways to Moses, His acts to the children of Israel. (Psalms 103:7).***

Чтобы бизнес человека, не стал его идолом и его богом, и чтобы он, не манипулировал слугами Бога, используя свои приношения – бизнесменам необходимо учиться у тех святых, которых Бог поставил в церкви над ними, почитать их, и благотворить им.

***For the business of a person to not become his idol and deity, and for him not to manipulate the servants of God – business can be learned by those saints whom God has appointed over them.***

И, если богатый человек, благотворит пророку или праведнику – в пакибытии, он получит награду пророка и праведника. Потому, что - так же, как и пророк, исполнял свою роль верно.

***And if a rich person does good to a prophet or a righteous man – he will receive the reward of a prophet and righteous man. Because just as the prophet did, he fulfilled his role faithfully.***

Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня, принимает Пославшего Меня; кто принимает пророка, во имя пророка, получит награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, получит награду праведника (Мф.10:40,41).

***"He who receives you receives Me, and he who receives Me receives Him who sent Me. He who receives a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward. And he who receives a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward. (Matthew 10:40-41).***

Исполняя верно свою роль мы, таким образом, устрояем пути свои пред Лицом Господа Бога своего, и обретаем силу, с которой считаются люди, за которых мы несём ответственность пред Богом, а так же, и мир падших ангелов.

***By faithfully fulfilling our role, in this manner, we comprehend the paths of the Lord our God and gain power.***

Иоафам был силен потому, что устроял пути свои пред лицем Господа Бога своего (2. Пар. 27:6).

***So Jotham became mighty, because he prepared his ways before the LORD his God. (2 Chronicles 27:6).***

Суть устроения своих путей пред Богом, у Иудейского царя Иоафама, сводилась к тому, что он в точности, следовал словам священников, происходящих из сынов Левия. При этом, нам следует знать, что даже:

***The essence of preparing their ways before God, from the Jewish king Jotham, boiled down to the fact that he followed the words of priests originating from the sons of Levi. In this case, we should know that even:***

**Немногое при страхе Господнем** – лучше большого сокровища, при котором всегда присутствует тревога.

***The little with the fear of the Lord – is better than great treasure with trouble.***

Лучше немногое при страхе Господнем, нежели большое сокровище, и при нем тревога (Прит.15:16).

***Better is a little with the fear of the LORD, Than great treasure with trouble. (Proverbs 15:16).***

**Страх Господень**, которым Бог защищает боящихся Его, от хитрости и коварства душевных людей, пытающихся использовать их труд, в своих корыстных интересах – это одно из имён Бога.

***The fear of the Lord – is one of the names of God with which God defends those who fear God to protect them from the cunningness and deceit of carnal people who try to use their labor to satisfy their own interests.***

Если бы не был со мною Бог отца моего, Бог Авраама и страх Исаака, ты бы теперь отпустил меня ни с чем. Бог увидел бедствие мое и труд рук моих и вступился за меня вчера (Быт.31:42).

***Unless the God of my father, the God of Abraham and the Fear of Isaac, had been with me, surely now you would have sent me away empty-handed. God has seen my affliction and the labor of my hands, and rebuked you last night." (Genesis 31:42).***

**Страх Господень** – содержащий в себе начальство мудрости Господней чист, как по своему изначальному бытию, так и по своему выражению – и, как законодательная программа Бога, он выражает себя и пребывает вовек, в сердцах боящихся Бога, которые являются программным устройством Бога.

***Fear of the Lord - contains the pure wisdom of the Lord. It expresses itself and abides forever, in the hearts of those who fear God, who are God's programmable device.***

Страх Господень чист, пребывает вовек (Пс.18:10).

***The fear of the LORD is clean, enduring forever. (Psalms 18:10).***

Разумеется, что страх Господень, может пребывать вовек, только в программном устройстве которым, в-первую очередь – является Сам Бог. А, за тем, и соделанный или, рождённый Богом человек.

***The fear of the Lord can endure forever only in a programmable device, which first and foremost - is God Himself. And then, the person who is born of him.***

Познал я, что все, что делает Бог, пребывает вовек: к тому нечего прибавлять и от того нечего убавить, - и Бог делает так, чтобы благоговели пред лицем Его (Еккл.3:14).

***I know that whatever God does, It shall be forever. Nothing can be added to it, And nothing taken from it. God does it, that men should fear before Him. (Ecclesiastes 3:14).***

Чистота страха Господня, в достоинстве премудрости Бога – определяется, по отсутствию в страхе Господнем, всевозможных инородных вкраплений и примесей, человеческих измышлений.

***The purity of the fear of the Lord in the virtue of the wisdom of God – is defined by the lack of the far of the Lord in all kinds of human inclusions.***

Страх Господень, в человеке – сравним, с серебром, очищенным от земли в горниле, семь раз переплавленным.

***The fear of the Lord, in man – is like silver tried in a furnace of the earth and purified seven times.***

Слова Господни – слова чистые, серебро, очищенное от земли в горниле, семь раз переплавленное (Пс.11:7).

***The words of the LORD are pure words, Like silver tried in a furnace of earth, Purified seven times. (Psalms 12:6).***

Земля, как материал, из которого был создан человек, представляет образ человека, пришедшего к Богу, в котором происходит процесс тления и распада, производимого грехом.

***In this case, the earth, as matter, from which man was created, represents the image of a person who comes to God or who believes in God, in whom occurs the process of decay that is a result of sin.***

Вначале, слова Господни в человеке, принятые им в образе серебра, смешаны с примесью человеческих толкований.

***At first, the word of the Lord in a person, accepted by him as silver, is mixed with the interpretations of man.***

Но, затем, посредством огня в горниле – слова Господни в человеке, очищаются от примисей его толкований.

***But then, through the fire in the furnace – the word of the Lord in this person is cleansed from his own interpretations.***

И, таким горнилом – являются страдания человека, испытываемые им, от падения в грех, в котором вскрывается и отвергается его собственная теология, через данное ему Богом покаяние.

***And this furnace – is the suffering of man that he endures because of sin.***

Не злоумышляй, нечестивый, против жилища праведника, не опустошай места покоя его, ибо семь раз упадет праведник, и встанет; а нечестивые впадут в погибель (Прит.24:15,16).

***Do not lie in wait, O wicked man, against the dwelling of the righteous; Do not plunder his resting place; For a righteous man may fall seven times And rise again, But the wicked shall fall by calamity. (Proverbs 24:15-16).***

В законе Моисеевом – образ серебра, семь раз переплавленного в горниле – представлен в очищении прокажённого, от проказы, когда священник, водою, смешанною с кровью жертвенной птицы, семь раз кропит на очищаемого – и объявляет его чистым.

***In the law of Moses – the image of silver that is purified seven times in the furnace – is presented in the cleansing of the leprous from the leprosy, when a priest mixes water with the blood of the sacrificial bird, and sprinkles the one who is being cleansed seven times – and proclaims him pure.***

И сказал Господь Моисею, говоря: вот закон о прокаженном, когда надобно его очистить: приведут его к священнику; священник выйдет вон из стана, и если священник увидит, что прокаженный исцелился от болезни прокажения, то священник прикажет взять для очищаемого двух птиц живых чистых, кедрового дерева, червленую нить и иссопа,

И прикажет священник заколоть одну птицу над глиняным сосудом, над живою водою; а сам он возьмет живую птицу, кедровое дерево, червленую нить и иссоп, и омочит их и живую птицу в крови птицы заколотой над живою водою, и покропит на очищаемого от проказы семь раз, и объявит его чистым, и пустит живую птицу в поле (Лев.14:1-7).

***Then the LORD spoke to Moses, saying, "This shall be the law of the leper for the day of his cleansing: He shall be brought to the priest. And the priest shall go out of the camp, and the priest shall examine him; and indeed, if the leprosy is healed in the leper,***

***then the priest shall command to take for him who is to be cleansed two living and clean birds, cedar wood, scarlet, and hyssop. And the priest shall command that one of the birds be killed in an earthen vessel over running water.***

***As for the living bird, he shall take it, the cedar wood and the scarlet and the hyssop, and dip them and the living bird in the blood of the bird that was killed over the running water. And he shall sprinkle it seven times on him who is to be cleansed from the leprosy, and shall pronounce him clean, and shall let the living bird loose in the open field. (Leviticus 14:1-7).***

Эту же концепцию очищения, страха Господнего в человеке, мы находим в исцелении Неемана.

***We see this concept of cleansing in the healing of Naaman.***

И пошел он и окунулся в Иордане семь раз, по слову человека Божия, и обновилось тело его, как тело малого ребенка, и очистился (4.Цар.5:14).

***So he went down and dipped seven times in the Jordan, according to the saying of the man of God; and his flesh was restored like the flesh of a little child, and he was clean. (2 Kings 5:14).***

**Страх Господень** – в сердцах боящихся Бога, является для них будущей надеждой, которая никогда, не может быть потеряна.

***Fear of the Lord – in the hearts of those who fear God, is the hope for the future that can never be taken away.***

Да не завидует сердце твое грешникам, но да пребудет оно во все дни в страхе Господнем; потому что есть будущность, и надежда твоя не потеряна (Прит.23:17,18).

***Do not let your heart envy sinners, But be zealous for the fear of the LORD all the day; For surely there is a hereafter, And your hope will not be cut off. (Proverbs 23:17-18).***

До тех пор, пока в человеке пребывает страх Господень, определяющий в человеке атмосферу Царства Небесного – у него есть добрая будущность, которая содержится в обетованиях надежды, над которыми Бог бодрствует, чтобы они скоро исполнились.

***While fear of the Lord abides in a person and defines the atmosphere of the Kingdom of Heaven – he has a good future that is contained in the promise of hope over which God is vigilant so that it is soon fulfilled.***

Однако, чтобы сохранить в своём сердце страх Господень, в достоинстве Законодательства Бога – необходимо, чтобы наше сердце, не завидовало грешникам, которые выдают себя, за поборников правды, но суть, не таковы.

***However, to keep the fear of the Lord in our heart in the virtue of the Legislature of God, it is necessary for our heart to not envy the sinners who portray themselves as soldiers of righteousness, but are not so.***

**Страх Господень** – это настоящее сокровище людей, боящихся Бога, содержащее в себе для них, безопасные времена, изобилие спасения, мудрости и ведения.

***Fear of the Lord – is the real treasure of people who fear God that is contained for those who with wisdom and knowledge will be stable in their times and strengthened in salvation.***

И настанут безопасные времена твои, изобилие спасения, мудрости и ведения; страх Господень будет сокровищем твоим (Ис.33:6).

***Wisdom and knowledge will be the stability of your times, And the strength of salvation; The fear of the LORD is His treasure. (Isaiah 33:6).***

Исходя, из данного пророческого обещания, если страх Господень, в сердцах боящихся Бога, останется их сокровищем, то когда мир будет издыхать от страха грядущих бедствий, Бог соделает для них безопасные времена, и облечёт их в изобилие спасения, мудрости и ведения, в лице их нового человека, созданного по Богу.

***According to this promise, if the fear of the Lord in the hearts of those who fear God remains a treasure when the world lives in fear of future troubles, God will protect them and clothe them in the abundance of His salvation, wisdom, knowledge, in the face of our new man created by God.***

**Страх Господень** – это проводник к вечной жизни, и кто имеет такого проводника, всегда будет доволен им, и зло не постигнет его.

***The fear of the Lord – leads to life and he who has it will abide in satisfaction and will not be visited with evil.***

Страх Господень ведет к жизни, и кто имеет его, всегда будет доволен, и зло не постигнет его (Прит.19:23).

***The fear of the LORD leads to life, And he who has it will abide in satisfaction; He will not be visited with evil. (Proverbs 19:23).***

Нам следует знать, что страх Господень, ведёт боящихся Бога, к успешной жизни, через долину плача. И довольство, защищённое от зла, боящиеся Бога, могут получить пред Богом, только на Сионе.

***We must know that the fear of the Lord leads a person who fears God to a prosperous life through the path of sorrow. The joy that is protected by evil can be received by those who fear God in Zion.***

Блажен человек, которого сила в Тебе и у которого в сердце стези направлены к Тебе. Проходя долиною плача, они открывают в ней источники, и дождь покрывает ее благословением; приходят от силы в силу, являются пред Богом на Сионе (Пс.83:6-8).

***Blessed is the man whose strength is in You, Whose heart is set on pilgrimage. As they pass through the Valley of Baca, They make it a spring; The rain also covers it with pools. They go from strength to strength; Each one appears before God in Zion. (Psalms 84:5-7).***

**Страх Господень** – содержит в себе свойства милосердия и правды, которыми очищается грех, и отводит человека боящегося Бога, от зла.

***The fear of the Lord – contains the properties of mercy and righteousness, with which sin is cleansed, and leads those who fear God away from evil.***

Милосердием и правдою очищается грех, и страх Господень отводит от зла (Прит.16:6).

***In mercy and truth Atonement is provided for iniquity; And by the fear of the LORD one departs from evil. (Proverbs 16:6).***

Милосердие, содержащееся в страхе Господнем, состоит в разумном и волевом решении человека, прощать своих обидчиков, при условии, что они, не являются нечестивыми и беззаконными людьми.

***The mercy contained in the fear of the Lord is in the decision of man to forgive men their trespasses under the condition they are not wicked and lawless people.***

Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших (Мф.6:14,15).

***"For if you forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. But if you do not forgive men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses. (Matthew 6:14-15).***

Правда, содержащаяся в страхе Господнем, состоит в принятии искупления, через покаяние в своих грехах.

***Righteousness contained in the fear of the Lord is in accepting redemption through the confession of sins.***

Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды (1.Ин.1:9).

***If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness. (1 John 1:9).***

Именно, эти две составляющие, для очищения греха, предложил Даниил, для царя Навуходоносора, чтобы продлился его мир.

***These two components were offered by Daniel for the king, so that his peace could continue.***

Посему, царь, да будет благоугоден тебе совет мой: искупи грехи твои правдою и беззакония твои милосердием к бедным; вот чем может продлиться мир твой (Дан.4:24).

***Therefore, O king, let my advice be acceptable to you; break off your sins by being righteous, and your iniquities by showing mercy to the poor. Perhaps there may be a lengthening of your prosperity." (Daniel 4:27).***

**Страх Господень** – это персонифицированный Учитель мудрости, который научает смиренных, чтобы облечь их в Свою славу, в лице нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе.

***Fear of the Lord – is the personified Teacher of wisdom that teaches the humble to clothe them in His glory in the face of the new man, created by God in Jesus Christ.***

Страх Господень научает мудрости, и славе предшествует смирение (Прит.15:33).

***The fear of the LORD is the instruction of wisdom, And before honor is humility. (Proverbs 15:33).***

Учитывая, что страх Господень, как программа, вне программного устройства, никого и ничему, не может научить следует, что страх Господень призван научать нас мудрости, через благовествуемое слово, посланников Бога, которые являются носителями и выразителями страха Господня.

***The fear of the Lord, as a program, if not in a programmable device, cannot teach. The fear of the Lord is supposed to teach us about wisdom through the gospel word of the messengers of God.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

И, чтобы воспринимать благовествуемое слово и учиться у посланников Бога страху Господню, так, как они являются продовцами страха Господня – необходимо платить цену, которая выражается в смирении, выраженном в послушании словам посланников Бога.

***To accept this word and be taught the fear of the Lord by the messengers of God - it is necessary to pay a price which is expressed in humility and obedience to the words of the messengers of God.***

Научившись страху Господню, мы сможем облечься в обетование его славы, в лице нашего нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины.

***By being taught the fear of the Lord, we can be clothed in the promise of glory in the face of our new man, created by God in righteousness and holiness of truth.***